

On s'abonne au bureau  
des affaires européennes.

Prix 12 francs. PAR AN.  
parallèle aux trimestres et  
à l'essence.

# MESSAGER

## DE TAHITI.

### Partie officielle.

*Papeete, le 19 Septembre 1857.*

DIRECTION DES AFFAIRES EUROPÉENNES.

PRÉSENTATION DES MOUTS.

Attendu que chaque fois qu'il a été question d'acquitter la restauration des routes, ce qui doit se faire par trésorerie et d'avance, le trente-septième payeur a reçu de nombreuses réclamations de la part des personnes qui se prétendent indûment postées sur l'état de renouvellement, ou qui présentent des "déclinaisons de ch'ti", constant qu'elles avaient acquis la prestation en nature;

Attesté que nulle réclamation n'a été déposée pour empêcher par le trésorier payeur, qui n'a d'autre mission que de faire restituer les fonds dans la crise étonnante;

Conformément à ce qui se fait dans la métropole pour les rats de contributions;

Le Directeur des affaires européennes informe les résidents du district de Papeete, qu'à partir de ce jour jusqu'au dimanche suivant 27, la liste des personnes portées sur l'état de prestation sera délivrée à la poste du bureau de la Douane.

Les réclamations devront être adressées au bureau de la Majorité, après le 27 mars ne seront plus admises.

Tes personnes qui désirent acquérir les prestations en nature, donneront leurs noms au Commissaire de police dans les mêmes délais.

Celles qui emploient des indiens à leur service particulier sont également priés d'en donner les noms au commissaire dans le même intervalle.

*Papeete, le 20 septembre 1857.*

VAILLES.

### Faits divers.

#### *Couronnement de Tamatoa, fils de S. M. la Reine Pomare.*

On nous écrit de Raiatea:

Pendant quelques jours, notre île est sortie de son silence habituel. Les gens de B.-raubua, Huahine, Manihi, Moorea et Tahiti se pressaient à l'évènement dans une grande ferveur. La Reine Pomare, apportant de son contact avec les Français, quelques idées civilisatrices, souhaitait son monde à tracer des routes autour de sa demeure. Les indiens tiraient des racines d'arbres leurs vêtements de lîle aux dessins si pittoresques, ou fabriquaient d'étope en étope de brillantes coiffures et confettiments suivant le désir d'une imagination originale et barbare qui n'excluait ni la grâce ni la légèreté. De tous les côtés arrivaient des amis de vîtres qui apportaient des présents et gâteries des temps d'empêtements.

Parout à terre, le haut, la haute, les rires mélés à de vives causeries, se couraient à des processions de plus d'une heure, invitent à la joie tandis que sur route les pèlerins ainsi que les baleiniers, allant, venant, luttant de vitesse, animaient la sône couronnée par une brillante verdure, gâta et la parsemait de gracieux bouquets de fleurs et de nobles éventails.

Le géant l'hémisphère d'abord, l'avisa à vaincre le Milou ensuite sans venus donc à fabriquer un rite en un peu plus grande. Ces deux savires étaient envoyés par M. le Comte Pouget, Commissionnaire Impérial à Tahiti, à l'oreille du commandement de TAMATOA, fils de la reine Pomare. Cette arrivée a été fort heureuse; car le peuple se livrait sans réserve à son plaisir insatiable, de grandes amitiés existaient entre les anciens et les nouveaux pouvoirs, et on s'attendait à des luttes sanglantes pour le jeu du commandement.

La présence du pavillon français, nous en sommes convaincus, a maintenu l'ordre et le calme pendant la durée de cette fête nationale sur laquelle Je vais vous donner quelques détails:

Le 19 a.d., à 16, de l'autre midi, la procession partait de la rive de ce royaume pour se rendre au temple; elle marchait dans l'ordre suivant:

M. le Gouverneur Vallez, comme représentant du Gouvernement, fit venir de Tahiti et N.-Chishim, agissant comme Cons. à l'd de S. M. B., précédé des pavillons de leur nation; M. B., les résidents français, anglais américains etc.

Ariapoo, portant le code,

Amboina, à 9 franc ligne  
caractère 9 points (pet. rou).

AU COMPTEUR.  
S'adresses ab. bavoir des  
affaires européennes.

Aritahiti, portant l'épée de l'état,  
Révérend John Barff, portant la bible,  
Mahemau, portant le sceptre,  
Hapono, portant l'hôte sainte,  
Révérend Charles Barff, ministre élifiant,  
Le Roi, marchant sous un dais porté par 6 hommes,  
ayant, à chaque côté, six gardes armés de lances, et l'épée  
au bras.

Les familles Royales,  
Les principaux Gouverneurs,  
Les chefs subordonnés,  
Les juges et officiers du Gouvernement,  
Les enfants,

La masse du peuple.

Dans le temple un trône d'une structure simple et en même temps élégante avait été préparé et l'arrangement bien entendu des tentures ainsi que le fin et le goût que possédaient dans les costumes des familles royales étaient d'abord, mais s'expliquaient bien vite: deux charmantes Dames, toujours disposées à se rendre utiles et d'un dévouement romanesque. Mme Robin et Reide avaient gracieusement mis leurs mains de feu, et choses et hommes en étaient sortis métamorphosés.

Le Révérend C. Barff a présenté Tamatoa au peuple, et a demandé si on l'accueillait comme: roi.

Tappa a répondu au nom du peuple de Raiatea et de Tahiti: à telles est la volonté unanime.

Ces paroles ont été eus la confirmation par un levé des mains très rapide.

Mahaua donne lecture d'un canique fait pour cette circonstance par le peuple de Tahaa qui le chantait lui-même. Mahaua dit, ensuite le 7 de l'Osmane et appelle la bénédiction de Dieu sur l'assemblée.

Naparia chante un autre cantique qui est chanté par les gens de la Reine Pomare;

Le Révérend John Barff prononce un Discours tiré des mots de Salomon, proverbe XVI. 12, à savoir que la Justice est l'affermissement du royaume. Ce discours remplit également beau et dit avec une vive sensation.

Arripe monte sur le trône et présente le code à Tamatoa en lui adressant ces paroles: « Tamatoa, veux-tu diriger le Gouvernement de ces îles selon le code que je vous présente dans ce moment ? »

Tappa a répondu au nom du Roi: « oui, et que Dieu soit en aide a .

Arise aussi présente l'épée à Tamatoa et dit: « je vous présente cette épée comme signe que la puissance et suprématie des îles de Raiatea et de Tahaa vous est renvise; » Veuillez-vous la porter pour inspirer la terreur aux indiens et pour protéger ceux qui marchent suivant la loi et Dieu ?

Tappa a répondu au nom du roi: « oui, et que Dieu soit en aide a .

Le Roi John Barff a présenté la bible au roi et l'assura: « Je vous présente ce livre, le livre de Dieu qui va inspirer les paroles que je vous ai adressées en ce jour. » Considérez-vous à la prendre pour votre guide, comme règle de votre conduite privée et comme un Directeur dans votre vie publique, il peut vous offrir le bonheur maintenant et une couronne de gloire après .

Tappa a répondu au nom du roi: « oui, et que Dieu me soit en aide .

(La suite du prochain numéro).

### Vaccine

Lundi, 21 du courant, à 3 heures du soir, le chef du service de santé vaccine les enfants qui lui seront présentés, et que les Parents devront ramener, comme toujours, le lundi suivant.

### Vaccination.

On Monday the 21 inst. at 3 o'clock in the evening, the chief of the board of health will vaccinate all children who will be presented to him, and the parents will have to bring them back again as they have always done the monkey following.

### Variétés.

### SUR LA FIN DU MONDE.

Malgré l'assertion d'un savant à la fois astrophysique et antiquaire, les Romains, peuple stupéfairement superdi-



tieux, ont en peur des comètes. On peut voir là-dessus Virgil qui dépeint les comètes brillant *légèrement* d'une couleur de sang. Ailleurs, elles sont « maléfiques d'âge, éphémères qui vont dire malaisance et mortalié. Lucain n'hésite pas à qualifier les comètes de *champagne de destruction*. On désait à un ingénieur romain qui menait une expédition contre les Partages que le temps était mal choisi, puisqu'il paraissait dans le ciel une autre chevelure, une comète : « Je suis chuchoté, répliqua-t-il, le roi des Partages porte une telle chevelure c'est évidemment lui qui menace la comète. » Au moyen âge, les comètes où l'on aperçut étaient de puissantes mobiles ourrius. La comète de Halley, qu'india d'un manuscrit si fameux sur le merite de Louis le Débonnaire, aida en 1066 à la conquête de l'Angleterre. Les Anglais l'appellent depuis la comète de la conquête. Il n'est pas rare que la comète soit l'heureuse des temps qu'il se dise que les Normands, conduits par une comète, envahirent l'Angleterre. Nous autres, nouveaux roi ! C'était un axiome public.

Laplacé dit assez sécherement qu'en 1456, un moment où Sébastien II, après la prise de Constantinople, menaçait les chrétiens d'Orient, le pape Calixte III conjura la comète et les Turcs. C'est à cette occasion que fut établi l'Angevin du midi dans le monde catholique. On trouve dans l'histoire de l'humanité peu de pages aussi dramatiques que celle du siège de Jérusalem, où l'interdit de Huaïdi, à la tête des chrétiens accusés comme une criminale, arracha le fier conquérant musulman, qui se retrouva blessé et abandonnant tout le matériel du siège, après avoir laissé 49 000 hommes sur le champ de bataille.

Depuis qu'en 1600 Newton et Halley eurent trouvées les lois du mouvement de ces astres, on ut devient mathématique dans le vif des comètes; elle ne le sont plus bien sûr, et, en étudiant leur constitution physique, on trouve qu'il n'existe le plus léger, la vitesse la plus impénétrable à l'œil était mille fois plus complète que la nébulosité diffusse qui constitue la très-magnifique qui vient des extrémités de l'univers rendre une courte visite à notre soleil. Si, en passant, la comète rencontrait la terre, sa substance imperceptible de masse ne pénétrait pas même par pénétrer au travers de notre atmosphère, et cette rencontre serait tout à fait inaperçue par les habitants de cette planète.

Dès lors le commencement de mille ans propulsé au milieu du siècle présent, ou, comme 607 coulent, dans 89, sur la moitié du dix-neuvième siècle, l'armée ce grand nombre, il n'en est que cinq dont la marche autour du soleil a été recensée précisément, et dont par suite les retours passaient pres précis. Ce sont celles qui portent les noms de Halley d'Eddae, de Biela, de Faye et de Borron. Cette dernière même s'est consacrée à notre système solaire depuis quelques jours; car si l'année dernière n'a pas eu de comète, l'année 1857 a connue déjà deux petites, qui sont visibles qu'au télescope, et dont l'une est la comète de Borron, qui était la troisième des huit comètes de 1851, et qui vient d'être retrouvée par J. Bond, à son second retour au soleil depuis 1816. Nous attendons toujours la grande comète de 1856, qui devait paraître en 1858, mais que des perturbations planétaires ont retardé de deux ans, et que nous devrions sans doute avoir vu en 1860. Je n'ai pas besoin de dire que cette comète ne menage aucunement notre globe; elle en passera fort loin; mais je répète que, même quand elle l'envelopperait, elle n'étendrait pas un cent milleième de la lunière du soleil. Je trouve dans le *Herald*, journal de New-York, du 30 mars dernier, une traduction de plusieurs passages de mes articles sur les comètes. L'article fini par cette assertion: que les gens tués par les comètes meurent purement et simplement de frayeur, de stupidité et d'ignorance. Je continue de nouveau cette vérité.

Après avoir pris congé des meilleures comètes, qui n'ont jamais fait de mal à moi, j'ai passé en revue plusieurs causes de destruction inévitables par divers auteurs. J'ai démontré, d'après la loi et contre Natura, que le système du monde est organisé de la manière la plus stable, et que son seul organe la belle idée métaphysique de Leibniz, le hasard, est la plus puissante pour crever le monde; mais cette métaphysique pourra se constituer d'une manière durable. La lune, qui se croit une étoile sans rapport de la terre, avait fait écraser une chose importante. Avant que notre satellite crût sur nous (comme lit sur le

bord de la lune, prit pied et sauta dans le Péloponèse), nous aurions des marées hautes comme des montagnes, ce qui détruirait quelque chose, comme un débris délogé par jour. Laplace a démontré que la lune, après s'être un peu rapprochée de nous, s'en éloignera un peu en se balançant entre deux limites de distance, peu différentes; et, en général, toutes les causes d'oscillation dans le monde céleste sont petites et périodiques, c'est-à-dire qu'après avoir exercé leur action dans un sens, elles agissent ensuite en sens contraire, et ramènent le monde à son point de départ après de longs fluctuations.

J'ai indiqué les actions des agents naturels à la surface du globe, dont personne ne se préoccupe, comme bien plus mortifiantes que les causes astronomiques. Il faut va parler des grandes épidémies. Je prie des amis militaires de tenir, phénomène le plus extrémalisateur de tous ceux de la nature, d'éruptions volcaniques, des inondations et d'avalanches, et enfin du changement de climat de certaines parties de la terre.

Babinet, de l'Institut.

(La suite au prochain numéro).

#### BATIMENTS SUR LA MER.

##### DU GOUVERNEMENT.

44. Avent, Corvette de charge Française *Pardrix*, commandée par M. Jaffrivaud, bordement de vaisseau.

27. Corvette à voile pour François *Lavoisier*, commandée par M. Armand, capitaine de frégate.

1. Seconde, Goëlette coloniale *Hydrographie*, commandée par M. Cailliet, enseigne de vaisseau.

2. Frégate Française *P. redoutable*, commandée par M. Courvoisier D-Sho, cap. de vaisseau, portant le pavillon de M. le comte Amiral Lugard.

##### DU COMMERCE.

18 juillet, Baleinier américain *Monticello*, cap. Baker.

21. Goëlette du Protecteur *Auro*, cap. Lew S.

7. sept. Goëlette Cluissen Manuel *Carvalho*, cap. Buttiers.

15. Goëlette du Protecteur *Caroline Hart*, cap. Billing.

46. id. de Balaian Mary, cap. Jordan.

18. id. de Riomata *Fareura*, Marce.

*Mouvements des ports de Poperie, du vendredi 12 au vendredi 19 Septembre 1857.*

##### ENTRIES.

16 Septembre. Goëlette du Protecteur *Caroline Hart*, cap. Billing, 250 tonneaux, 11 hommes d'équipage, 8 passagers, venant des îles Navigateurs en 18 jours, huile et huile.

21 Septembre. Goëlette *de Railesa Mary*, cap. Jordas, 100 tonneaux, 3 hommes d'équipage, 6 venant de Railesa en 10 jours.

19 Septembre. Goëlette de *Riomata Fareura*, cap. Marce, 155 tonneaux, 13 hommes d'équipage, 18 passagers; venant de Riomata en 2 jrs, Puerto-Rico.

##### SORTIES.

12. Goëlette du Protecteur *Julia*, cap. Danum, pour Moa et Anna.

1. Tr. es mts b. Auglias *Annie et June*, cap. Smith, pour San Francisco.

15. Brdg du Protecteur *Suert*, cap. Hurd, pour Valparaíso.

16. Goëlette Protecteur *Jann*, cap. Clark, pour Managua, *Gambier*.

16. Goëlette du Protecteur *Perle*, cap. Taruhia, pogr les îles Fidji.

16. Brdg Havaias *Emma*, cap. Bent, pour île Fanning et Honolulu.

##### AVIS.

M. Grandet, chargé de la Liquidation du Sucre Boîteux, présente les débats de ce dernier qu'il défend par eux de verser le moins haut de leurs comptes avant le cas de nos procédures, il sera pour servir judiciaire.

M. Marie Stevens, devant prochainement partir pour Sydney, présente ses préavis qui auront 4 mois à compléter à régler avec elle, de volonté bien se présenter dans son débarcadère dans le plus bref délai.

M. Stevens being about to leave in about 6m. for Sydney, presents his pre-avises which are to be completed in 4 months to regulate with her, of his volunté bien se présenter dans son débarcadère dans le plus bref délai.

L'imprimeur, Gerard J. PAUME.

OBSERVATIONS METEOROLOGIQUES du 12 au 19 Septembre 1857.										
DATES	HAUTEUR BAROMETRIQUE		TEMPERATURE			Mouvement de 6 h. 10 à 1 h. 10 du soir.	Tension moyenne de la vapeur.	Humidité rel. en centihum.	Quantité de pluie tomber.	Vento dominant pendant le jour.
	hauteur moyenne	oscillation diurne.	Minima	Maxima	Moyenne					
S. 12	261.75	40.7	18.5	27.8	22.10	23.40	12.91	79.6	0.005	N.E.
D. 13	260.30	40.5	18.5	26.0	22.90	23.95	19.89	87.5	0.905	N.N.E.
L. 14	260.30	40.1	20.9	27.7	23.95	23.45	19.99	92.0	0	O.
M. 15	269.57	40.1	20.1	27.0	22.70	23.60	17.74	78.6	0	O'
U. 16	260.95	40.1	17.5	27.2	22.35	23.49	15.83	74.0	0	N.N.E.
J. 17	261.05	40.1	16.9	26.0	21.15	23.45	15.53	78.7	0	N.N.E.
V. 18	262.00	40.8	17.0	26.6	22.80	24.00	16.66	73.4	0	O, O, O